

La Survivance

Organe de l'Association Canadienne-Française de l'Alberta

EDMONTON, ALBERTA — MERCREDI 26 AVRIL 1950

No 24

VOLUME XXII

OBSERVATOIRE

Une lettre à lire

Nous lecteurs nous permettrons d'attirer votre attention sur une lettre qui paraît aujourd'hui en troisième page et qui est intitulée "Chevalier sans peur". Mieux qu'un simple commentaire, elle développe l'article dont nous avons publié la notice dernière, sous le même titre, elle apporte d'utiles précisions, elle l'éclaircit, elle le complète.

L'auteur paraît peut-être très attaché aux idées qu'il soumet à notre réflexion, car sa histoire semble bien lui donner raison.

On ne manquera pas de remarquer (esprit critique qui l'inspire et qui commande singulièrement aux idées mairiennes) que menacent d'être noyées dans le commentaire les idées mairiennes qui menacent d'être noyées.

La lettre est de plus, un bel exemple de la contribution que la distribution des idées peut apporter à son journal. C'est du point de vue de l'opinion. On peut en avoir besoin.

Ça fait peur aux oiseaux

Chaque jour, un reporter de l'Edmonton Bulletin rencontre quelques personnes et leur pose une question: Que pensez-vous de la situation internationale? La réponse est la même: "Edmonton" des oiseaux, ça fait peur. La distribution des idées, ça fait peur aux oiseaux.

Chaque jour, un reporter de l'Edmonton Bulletin rencontre quelques personnes et leur pose une question: Que pensez-vous de la situation internationale? La réponse est la même: "Edmonton" des oiseaux, ça fait peur. La distribution des idées, ça fait peur aux oiseaux.

Postes à des personnes de toute condition, ces questions ressemblent parfois de celles, pour employer le jargon des tenants.

Les réponses, on le devine, varient d'une personne à l'autre. Les uns contiennent quelques grains de sagesse; les autres sont passablement folichonnes. Autant d'opinions que de têtes.

Vendredi dernier, l'intrépide reporter, sous dit-on, s'est rendu à la cabane à sucre et y a rencontré, naturellement, les Canadiens. La question qu'il leur a posée, vous l'avez déjà devinée. "Quel est, à votre avis, le nombre idéal d'enfants par une famille?"

Vendredi dernier, 15. C'est alors, pensait-il, qu'on a le plus de plaisir à la maison. Un autre, au moins 8. Venant lui-même d'une famille de 15 enfants, il sait par expérience que pour entretenir et développer la vie familiale, il faut des enfants, un bon nombre d'enfants. Une famille grande-mère qui n'a qu'un enfant pour tout partage, voudrait en faire 15 ou 20.

Les cinq réponses nous donnent une moyenne de 7,6 par famille. C'est ce qu'il faut pour développer les immenses richesses du pays, sans avoir besoin de venir sans cesse à l'importation de british stock.

Vendredi soir, nos compatriotes n'ont pas de doute pas réfléchi longuement aux réponses qu'ils donnaient. Ils étaient tout occupés à déguster la tarte d'éclair.

Chaque moyenne de sept enfants par famille. Mais ils doivent pouvoir savoir que ça fait peur... aux oiseaux.

Le divorce, une véritable déchéance

Ottawa.—L'unité de la famille et l'indissolubilité du mariage sont les signes des civilisations progressives et le divorce est une déchéance, une rétrogradation, a déclaré M. P. E. Gibson, député de Chicoutimi, en protestant contre une nouvelle série de divorces aux Communes.

M. Gagnon a dit que le parlement n'avait aucune raison d'accorder des divorces qui sont contre la loi morale. De plus, les parlementaires ne sont pas en mesure d'approfondir les causes qui sont soulevées.

Le député s'est élevé en particulier contre ceux qui veulent étendre les causes en vertu desquelles le divorce peut être accordé. "Après avoir admis le divorce à cause de l'adultère, dit-il, on est logiquement conduit à favoriser l'adultère en vue du divorce."

Religieux emprisonnés, monastères confisqués

Cité du Vatican. — Le radio du Vatican a déclaré, dans un communiqué diffusé en technique, que le régime de Prague a emprisonné de nombreux religieux et religieuses depuis quelques jours et confisqué leurs monastères. Elle affirme que le nombre des arrestations dépasse 70, et que les monastères religieux sont transformés en centres de jeunesse communiste.

Plusieurs fermes à New-York

New York. — New York qui se prétend la plus grande ville du monde, encore quelque chose de bien rural. Les officiers du recensement ont trouvé dans ses limites 38 fermes encore en pleine production.

Les erreurs des "grands chefs", causes du désordre actuel

On se rappelle que durant les dernières années de la guerre, Sa Sainteté le pape Pie XII a dénoncé avec une grave énergie la politique des "grands chefs" qui se résument en cette phrase: Réduction sans condition.

Le pape prévoyait que cette politique ne ferait que prolonger l'intervention de la guerre, multiplier les morts et les destructions, et rendrait plus difficile la restauration de la paix sociale et mondiale.

Ses avertissements ne furent pas entendus. Les grands chefs ont continué à faire la guerre, à multiplier les morts et les destructions, et à rendre plus difficile la restauration de la paix sociale et mondiale.

On constate que seuls les communistes en ont profité. A ce sujet, on lira avec intérêt un article de M. Hanson W. Baldwin, critique militaire du New York Times, qui publie Sélection du Reader's Digest dans son numéro de mai.

"Les erreurs de la politique et de la stratégie américaine pendant la guerre, écrit-on, ont peut-être bien prolongé le conflit. Elles l'ont, en tout cas, rendu plus pénible. Et elles sont les alléurs largement responsables des drames et des crises que l'humanité supporte depuis la fin des hostilités."

Il est, bien entendu, facile d'y voir après coup, admet l'auteur, mais il nous faut tirer profit de nos erreurs, si nous voulons éviter de les recommencer.

Les plus graves erreurs des Américains relèvent toutes de l'immaturité politique des Etats-Unis. Ils ont combattu pour gagner; un point, c'est tout. La Grande-Bretagne et la Russie, au contraire, ont recherché une victoire qui les laisserait dans une meilleure position politique après la guerre.

L'insistance de Roosevelt et de Churchill à exiger une reddition sans condition

de la guerre, fut peut-être la plus grande des erreurs politiques de ce conflit. Une autre erreur américaine capitale, leur entêtement à vouloir, à tout pris, envahir l'Europe par l'Ouest, leur a coûté la perte de l'Europe du Sud-Est.

La reddition sans condition invitait les Allemands à la résistance jusqu'au bout. Décourageant l'opposition au régime nazi, elle prolongea bien la guerre, coûta des vies humaines et contribua à faire naître cette paix avortée que nous connaissons aujourd'hui. Il est remarquable que Staline ne s'associa jamais à la doctrine de "reddition sans condition".

L'invasion de l'Europe de l'Ouest, qui avait été infailliblement combattue par Churchill, fut un triomphe de conception et d'accomplissement, mais elle fut également, déclare l'auteur, à la domination de l'Europe de l'Est et de l'Europe centrale par les Russes et au déséquilibre manifeste de l'Europe dans l'après-guerre.

Les erreurs des Etats-Unis résultent de quatre grands concepts qui se sont avérés faux. Les Américains se figuraient:

1. Que le Politburo avait abandonné sa politique de révolution mondiale et qu'il travaillait loyalement au maintien de rapports amicaux entre la Russie et les pays capitalistes.
2. Que "l'OnCLE Joe" Staline était un chic type et qu'on pouvait fort bien s'entendre avec lui (C'était à une vue chère à Roosevelt).
3. Que la Russie pourrait faire une paix séparée avec l'Allemagne.
4. Que l'entrée en guerre de la Russie contre le Japon était, soit une condition de la victoire, soit un moyen de sauver des milliers de vies américaines.

soins médicaux.

"Je ne permettrais pas, dit-il, à mon pire ennemi de m'obliger de ma maison. L'offre n'est qu'une excuse pour me faire accepter quelque chose de l'ennemi de mon peuple."

Importations

Des autorités anglaises soulignent que le Canada, un pays de 13 millions de population, achète plus de l'Angleterre que les Etats-Unis qui ont une population de 150 millions.

Dans un bulletin publié à Ottawa, le gouvernement travailliste anglais fait l'éloge de la contribution du Canada à la solution de la crise mondiale du dollar.

Nos importations de l'Angleterre ont sans cesse augmenté depuis 1948 et elles ont atteint leur sommet en novembre et décembre derniers.

Plus de 500,000 pèlerins à Rome

Vatican. — Plus de 500,000 pèlerins sont déjà venus à Rome depuis le début du jubilé. En effet, le comité central de l'Année sainte a déjà enregistré 550,000 pèlerins, auxquels il faut ajouter 150,000 personnes environ qui sont venues à Rome sans passer par cet organisme.

L'ON SAMUSE FERME A LA CABANE!

M. J.-A. Boisvert, qui a appris le métier de sucrier dans la Beauce, a eu fort à faire pour répondre à toutes les questions que les visiteurs lui ont posées. L'un de ses plus grands plaisirs était d'offrir de la bonne tarte à la paléte. Pour mieux en goûter la saveur, Mlle Solange Roberge se ferme les yeux et fait confiance à M. Boisvert. — Pas trop chaud? — Non; juste à point.



Il y avait de la bonne tarte d'érable et de la gaieté française, vendredi soir, à la cabane. Vous en doutez? Regardez ces deux jeunes débutantes, Louise St-Arneault, à gauche, et Denise Mercier, à droite.

Quinze cents personnes sont allées à la cabane à sucre vendredi dernier

Edmonton, capitale du pétrole (nos excès à Calgary), est devenue, vendredi dernier, la capitale du sirop d'érable. Aucune ville de l'Ouest n'en a jamais vu couler autant en quelques heures.

C'était une vraie partie de sucre à laquelle prirent part 1.500 Canadiens français de la ville et des environs. Cent gallons de sirop et cent livres de sucre d'érable, venant des meilleurs producteurs de la province de Québec, et une cabane bâtie sur place; de la tarte blonde couverte de tarte de petits cassats, ou roudie en croquettes et en papillotes; une foule joyeuse faisant retentir le rire et le verbe français, dégustant le bout de la palette chargée de tarte, échangeant des impressions, les plus vives racontant aux plus jeunes leurs souvenirs; des groupes dans lesquels on entendait les bonheurs des dames canadiennes; voilà le spectacle inusité, unique dans toute l'histoire d'Edmonton, que nous pouvions contempler à la salle du Livestock Pavilion, sur les terrains de l'Exposition, vendredi le 21 avril.

La soirée avait été organisée par le cercle local de l'I.A.C.F.A.

M. J.-Marie Fontaine, agronome, souhaita la bienvenue à la foule. Le Docteur Louis-Philippe Mousseau, président général de l'I.A.C.F.A., présenta le maître d'honneur, M. J.-A. Boisvert, un si grand nombre de Canadiens français et de participer, avec Mme Parsons, à une partie de sucre. En le remerciant, le Docteur Mousseau lui offrit un gallon d'authentique sirop d'érable dont la marque de commerce "Citadelle" certifie la qualité.

Mais les temps n'étaient pas aux discours, et les orateurs l'avaient compris. Ils furent très courts et très goûtés; le comble de la perfection oratoire.

M. Adrien Côté avait bâti la cabane où deux immenses casseroles, chauffées au gaz, transformaient lentement le sirop en tarte. Mais de lavis de M. Côté, rien ne peut remplacer la flamme ardente d'un bon feu de bois franc.

Nos félicitations et nos remerciements au cercle local de l'I.A.C.F.A. et à tous ceux qui lui ont apporté leur concours. On devine sans peine que la préparation de la première partie de sucre à Edmonton a demandé beaucoup de travail et de dévouement.

Nous remercions aussi au poste CFI A qui a diffusé discours, chants et danses de 9 heures à 10 heures et demi. M. Fernand Ippertel, annonceur, tenait le micro; c'est chez lui une bonne habitude.

Pour un coup d'essai, la première partie de sucre à Edmonton fut un coup de maître.

Aussi pouvons-nous annoncer dès maintenant qu'il y aura une autre partie de sucre à Edmonton l'an prochain. Et grâce à l'expérience acquise cette année, elle sera plus belle encore et non moins française que celle du 21 avril 1950.

Et pourquoi pas ailleurs aussi?

Reflexions entendues au cours de la soirée:

— "Sapristi! Il y en a des Canavens."

— "Oui, et ils se réveillent..."

— "Et d'un homme qui avait préféré rester chez lui: 'Si j'avais su ça, je vous dis que j'y serais allé, moi aussi, à la cabane à sucre!'"

A l'an prochain!

Drapeau national

Ottawa.—La Chambre des communes a adopté à l'unanimité la résolution, formulée par un député, demandant au gouvernement d'établir un nouveau comité du drapeau.

Le premier ministre a dit à cette occasion: "Je crois que la grande majorité de nos concitoyens aimeraient voir le Canada posséder un drapeau national distinctif, mais l'opinion publique ne s'est pas encore fixée sur le projet présenté."

On peut demander si dans l'intérêt de l'unité canadienne le temps est venu pour un comité de la Chambre des communes d'étudier le problème et de recommander un drapeau qui pourrait obtenir l'adhésion de la majorité."

Mémoire des évêques canadiens à la Commission Massey

Il faut conserver notre civilisation chrétienne

Durant la session finale qu'elle vient de tenir à Ottawa, la Commission Massey qui enquête sur les lettres, les sciences et les arts au Canada, a reçu le mémoire préparé par l'épiscopat canadien. C'est un document de haute inspiration morale. Il recommande particulièrement aux autorités civiles de veiller à la conservation de l'héritage spirituel de la nation qui est aujourd'hui menacé par l'indifférence religieuse et le relâchement des mœurs.

Le mémoire rappelle d'abord quelques vérités générales, trop souvent oubliées; il fait ensuite des recommandations pratiques. Nous en donnons ici quelques extraits.

Souci de l'Eglise à l'égard de l'éducation et de la culture

Le travail de la présente commission d'enquête sur les arts, les sciences et les lettres se place d'emblée sur le plan spirituel. L'Eglise catholique, comme telle, s'y sent profondément intéressée, sa nature même lui donne à l'égard des valeurs spirituelles une mission de gardienne et de promotrice. "C'est de plein droit que l'Eglise se fait promotrice des lettres, des sciences et des arts, dans la mesure où tout cela peut être nécessaire ou profitable à l'éducation chrétienne comme à toute son œuvre de salut des âmes" (Pie XI, Divini Illius Magistri). L'histoire est d'ailleurs là pour témoigner du souci constant que l'Eglise catholique, à travers les siècles, a manifesté à l'égard de l'éducation et de la culture; ce souci, on le sait, a abouti à des résultats que les historiens et les sociologues ont appelés la "civilisation chrétienne".

Au Canada

L'Eglise catholique du Canada est d'autant plus intéressée au travail de cette commission qu'elle parle au nom de 45 p. 100 de la population de tout le pays. Elle voit donc avec plaisir l'autorité civile attacher assez d'importance aux valeurs spirituelles pour instituer une enquête publique à leur sujet, et elle souhaite le plus grand succès aux honorables commissaires qui se dévouent à une si noble tâche.

Qu'il lui soit permis de leur apporter sa collaboration; cette collaboration, elle le voudrait aussi efficace que possible; et elle l'offre comme sa contribution au bien commun du pays.

Primauté des valeurs spirituelles

Tout d'abord, l'Eglise catholique tient à affirmer, comme elle n'a jamais cessé de le faire au cours des âges, la primauté des valeurs spirituelles. Et elle veut le faire aujourd'hui avec d'autant plus de force que le matérialisme, sous toutes ses formes, menace de les évincer.

Le Dr Sander a perdu son permis

Manchester, N.-H. — Le Dr Hermann N. Sander qui a été acquitté d'une accusation de meurtre le mois dernier a perdu son permis de médecin dans l'Etat du New-Hampshire. En conséquence, le Dr Sander a été congédié de l'hôpital du comté de Hillsborough, de Goffstown, et de l'hôpital Elliott, de Manchester.

De son côté, le Dr M. F. Cahal, secrétaire de l'American Academy of General Practice, a annoncé à Kansas-City, que le Dr Sander serait suspendu du fait que son permis a été révoqué. Si le Dr Sander se voit attribuer de nouveau son permis plus tard, il ne sera pas automatiquement réintégré dans ses anciennes fonctions. Il devra formuler une nouvelle demande pour être admis au sein de l'American Academy of General Practice.

Le Dr Sander a donc troqué son gigot blanc pour des salopettes, et il travaille maintenant dans son parterre.

Mgr Baudoux aux étudiants

Québec. — Dans une courte allocution prononcée à une dinner intime qui réunissait une cinquantaine d'étudiants canadiens-français de Laval, venant des Maritimes et de l'Ouest, Son Excellence Mgr Maurice Baudoux, évêque de St-Paul, Alberta, a déclaré que l'on devait "occuper d'abord des choses de notre pays avant les questions internationales."

Mgr Baudoux a insisté tout particulièrement sur l'importance des bonnes relations et d'une coopération étroite entre les Académies et les Canadiens français de l'Ouest. Il engagea aussi les étudiants à retourner chacun dans leur région, y faire leurs études terminées, pour y porter le message de la culture française.

Outre les membres de l'exécutif du Comité Permanent, on remarquait également M. Vallier Savoy, é.e.s.c., président des étudiants acadiens, et M. Jean de Margerie, é.e.m., président des étudiants de l'Ouest.

Comme on le sait, l'Eglise catholique enseigne que l'on doit réserver à la religion une place importante dans l'éducation. Avant d'être membre d'un état, d'une communauté ou même d'une famille, l'homme est d'abord et avant tout une créature.

(Suite à la page 8)

Quinze cents personnes sont allées à la cabane à sucre vendredi dernier

Edmonton, capitale du pétrole (nos excès à Calgary), est devenue, vendredi dernier, la capitale du sirop d'érable. Aucune ville de l'Ouest n'en a jamais vu couler autant en quelques heures.

C'était une vraie partie de sucre à laquelle prirent part 1.500 Canadiens français de la ville et des environs. Cent gallons de sirop et cent livres de sucre d'érable, venant des meilleurs producteurs de la province de Québec, et une cabane bâtie sur place; de la tarte blonde couverte de tarte de petits cassats, ou roudie en croquettes et en papillotes; une foule joyeuse faisant retentir le rire et le verbe français, dégustant le bout de la palette chargée de tarte, échangeant des impressions, les plus vives racontant aux plus jeunes leurs souvenirs; des groupes dans lesquels on entendait les bonheurs des dames canadiennes; voilà le spectacle inusité, unique dans toute l'histoire d'Edmonton, que nous pouvions contempler à la salle du Livestock Pavilion, sur les terrains de l'Exposition, vendredi le 21 avril.

La soirée avait été organisée par le cercle local de l'I.A.C.F.A.

M. J.-Marie Fontaine, agronome, souhaita la bienvenue à la foule. Le Docteur Louis-Philippe Mousseau, président général de l'I.A.C.F.A., présenta le maître d'honneur, M. J.-A. Boisvert, un si grand nombre de Canadiens français et de participer, avec Mme Parsons, à une partie de sucre. En le remerciant, le Docteur Mousseau lui offrit un gallon d'authentique sirop d'érable dont la marque de commerce "Citadelle" certifie la qualité.

Mais les temps n'étaient pas aux discours, et les orateurs l'avaient compris. Ils furent très courts et très goûtés; le comble de la perfection oratoire.

M. Adrien Côté avait bâti la cabane où deux immenses casseroles, chauffées au gaz, transformaient lentement le sirop en tarte. Mais de lavis de M. Côté, rien ne peut remplacer la flamme ardente d'un bon feu de bois franc.

Nos félicitations et nos remerciements au cercle local de l'I.A.C.F.A. et à tous ceux qui lui ont apporté leur concours. On devine sans peine que la préparation de la première partie de sucre à Edmonton a demandé beaucoup de travail et de dévouement.

Nous remercions aussi au poste CFI A qui a diffusé discours, chants et danses de 9 heures à 10 heures et demi. M. Fernand Ippertel, annonceur, tenait le micro; c'est chez lui une bonne habitude.

Pour un coup d'essai, la première partie de sucre à Edmonton fut un coup de maître.

Aussi pouvons-nous annoncer dès maintenant qu'il y aura une autre partie de sucre à Edmonton l'an prochain. Et grâce à l'expérience acquise cette année, elle sera plus belle encore et non moins française que celle du 21 avril 1950.

Et pourquoi pas ailleurs aussi?

Reflexions entendues au cours de la soirée:

— "Sapristi! Il y en a des Canavens."

— "Oui, et ils se réveillent..."

— "Et d'un homme qui avait préféré rester chez lui: 'Si j'avais su ça, je vous dis que j'y serais allé, moi aussi, à la cabane à sucre!'"

A l'an prochain!

Drapeau national

Ottawa.—La Chambre des communes a adopté à l'unanimité la résolution, formulée par un député, demandant au gouvernement d'établir un nouveau comité du drapeau.

Le premier ministre a dit à cette occasion: "Je crois que la grande majorité de nos concitoyens aimeraient voir le Canada posséder un drapeau national distinctif, mais l'opinion publique ne s'est pas encore fixée sur le projet présenté."

On peut demander si dans l'intérêt de l'unité canadienne le temps est venu pour un comité de la Chambre des communes d'étudier le problème et de recommander un drapeau qui pourrait obtenir l'adhésion de la majorité."

— Pas trop chaud? — Non; juste à point.

Les Hommes verseront

Le Thé Annuel des Dames de Sainte-Anne de la paroisse Saint-Joachim au profit de leurs œuvres de charité, aura lieu **Dimanche le 7 mai — de 3h. à 6h.** à la résidence de Mme J.-C. Burger — 10157-114e rue. Bienvenue à tous — Venez nombreux

ACHETEZ A LA BAY

• LE MAGASIN AMI DES ECONOMES!

Le cancer, de toutes les principales causes de mort, est le plus guérissable... s'il est diagnostiqué en temps!

CHIRURGIE RAYON-X RADIUM

CE SONT LA LES SEULS TRAITEMENTS RECONNUS POUR LE CANCER (Le 5ème article d'une série sur le cancer)

Nous ne devrions pas oublier que pour le moment les seuls traitements reconnus du cancer sont la chirurgie, les Rayons-X et le Radium. Tout essai de guérison du cancer par d'autres moyens non approuvés ne peut que retarder les bons traitements jusqu'à ce qu'il soit trop tard. C'est une perte d'argent, mais pis encore, c'est une perte de temps.

CHIRURGIE—De récentes découvertes en chirurgie ont rendu possible le traitement des cas de cancer dans les pommuns, l'estomac et le pancréas. Des médicaments comme la pénicilline et la sulfonamide ont diminué les dangers d'infection.

RAYON-X et RADIUM—Le Rayon-X et le Radium ont été employés avec succès dans le traitement de certains genres de cancer. L'un a remarqué que les cellules cancéreuses sont plus affectées par ces rayons que les autres cellules et cela sans causer de dommage aux bons tissus. Le succès de ces 3 méthodes de traitement soient répandues dans les autres parties du corps. Par conséquent il ne faut mésestimer l'importance de repose sur la découverte avant que les cellules se reconnaissent le cancer et le soigner le plus tôt possible.

En Alberta les services gratuits pour le cancer sont les suivants:

- Diagnostic gratuit. Hospitalisation durant ce diagnostic (jusqu'à 2 semaines) à la clinique provinciale du cancer à Calgary ou Edmonton.
- Soins gratuits (Rayons-X, Radium, opération) pour les patients recommandés par la clinique.
- (Les patients devront d'abord consulter leurs médecins s'ils veulent obtenir ces services)
- Médicaments gratuits aux patients soignés à leur maison.
- Les patients dans le besoin peuvent aussi obtenir d'autres services.

PLEASE SEND FREE LITERATURE AND INFORMATION ON CANCER TO

NAME _____
ADDRESS _____
CITY _____ PROV. _____

CANADIAN CANCER SOCIETY
(ALBERTA DIVISION)
BLOW BLDG., 513-8th AVE. W., CALGARY, ALBERTA

Ecoutez Edward G. Robinson dans "For the Living". Voyez votre journal pour le nom de la station de radio et l'heure.

FIGHT CANCER

Give to the CANADIAN CANCER SOCIETY 1950 CAMPAIGN

Faites face

au défi

C'est un défi à VOUS qui vivez de

Donner généreusement
PROTEGEZ CEUX QUI VOUS SONT CHERS

Donnez à votre solliciteur local ou envoyez votre contribution directement à
CANADIAN CANCER SOCIETY
1029 avenue Jasper, Edmonton, Alberta.
Un reçu vous sera envoyé aussitôt que possible.

GIROUXVILLE

Mme Antonio St-Arnaud est revenue de l'hôpital où elle a passé quelques jours pour examens médicaux. Mlle Anita Landry est revenue de l'hôpital de McLennan.

Du nouveau dans Girouxville: M. Albert Tremblay a fait renouveler la couverture de sa maison en faisant poser une couverture en aluminium.
MM. Laurent Brassard et Richard Beaudoin ont ouvert un studio de photographie. Vous pouvez donc faire développer vos films, faire finir vos portraits, à prix bien raisonnables. Encourageons les nôtres!

Depuis quelque temps, plusieurs des nôtres sont revenus dans la paroisse, entre autres: Mlle Jeannette Landry, M. Marcel Landry, Mlle Gabrielle Tremblay, M. et Mme Daniel Girouard sont revenus de la Colombie où ils travaillaient pendant un an.

MM. René Desjardins et Marius Déraps sont arrivés de l'Est vendredi, le 21 avril.

Par contre, nous venons de perdre deux familles. M. et Mme Dulos et M. et Mme Roland Dulos sont partis le 22 avril pour les Etats-Unis.

M. Bourgeaud, de Marcellin, Sask., à l'intention de s'établir à Girouxville, car il a acheté la desserte de M. Jos. Dionne et un quart de section de M. Théodore Rémy.

Nos sympathies à M. Jos. Dion à l'occasion de la mort de son frère à Calgary. Dimanche soir, le 23 avril, il y eut à la salle paroissiale, une réunion de jeunes. Un film intitulé "Youth in Crisis" fut montré au début. Suit une discussion sur ce film. Ensuite on s'amusa ensemble agréablement.

CLUNY

Jeudi le 20 avril, le Rév. Père Maheu bénissait le mariage de May Jeannette Heather, fille de M. et Mme Geo. Heather, de Milo, et Damien Henri Corbiel, fils de M. et Mme J.-Bte Corbiel, de cette paroisse. La mariée portait une élégante toilette blanche, robe longue et voile. Elle était précédée de la dame d'honneur, sa sœur, Mme Lloyd Jacobson, et de deux bouquetières, sa petite sœur Joanne Heather et Fay Bartsch. Les placiers étaient MM. Jérôme Corbiel et Hap. Heather. Immédiatement après la cérémonie, il y eut réception chez M. J.-Bte Corbiel et un dîner intime chez les parents de la mariée. Le samedi précédent, Mlle Heather embrassée par le Rév. Père curé. Nos meilleurs vœux aux nouveaux époux.

Mme Dora Simonin avait le plaisir de recevoir la visite de son oncle, M. Albert Collins âgé de 88 ans, et de sa sœur, Mme Louis Simonin, de Bassano. M. Collins demeure à Warner.
La température est changeante ces jours-ci. Nous avons eu du gros vent et de la poussière lundi et mardi; dimanche, il neigeait. Aujourd'hui il fait plus beau et chaud. Les semences ne sont pas encore commencées.

Western Canada News

CENTRE pour

- Magazines de langue française
- Tabacs de Québec
- Confectionner de qualité

10359 Avenue Jasper
Edmonton
(En face de l'hôtel Cecil)

HATIFS

POUSSINS DINDONNEAUX POULETS
Oui, hâtifs, est le mot pour nos poussins, poulets et dindonneaux.
Réduction de 10% du prix régulier effectif immédiatement sur achat de poulets.

Brochure et informations gratuites
Commandez maintenant pour livraison immédiate ou plus tard.

HEBERT
Covoit et Poultryerie
9920-155e rue, Edmonton
(West Jasper Place)

Pour toutes constructions modernes, consultez L. LÉTOURNEAU qui sera tout jours prêt à vous donner un prompt service à un coût très raisonnable.

Nous construisons résidences, établissements de commerce, etc., à Morinville et partout où l'on désire une construction moderne à un prix modéré.
Dès aujourd'hui consultez

L. Létourneau
CONSTRUCTEUR DE MAISONS MODERNES

BONNYVILLE

Nous sommes peints d'avoir à vous annoncer la mort d'un pionnier de Bonnyville: M. Omer Coulombe, âgé de 60 ans, mort à l'hôpital de Calgary, le 20 avril, le 20 avril, le 20 avril.

Mlle Louise Hôu, Lucie et Aline Baril sont allées au festival d'Edmonton. Félicitations à ces gentilles demoiselles qui bientôt obtiendront des mentions honorables!

Mlle A. Martineau, institutrice à La Core, a passé ses vacances de Pâques chez ses parents à Bonnyville.

L'hôpital St-Louis est encore bien rempli de malades. Mmes Arthur Chénier et Léo Hamel y ont fait un stage de quelques jours.

Mme Roméo Duracher donna naissance à une petite fille, dimanche, le 22 avril.

Merci au maire de Bonnyville, M. Alfred Muller, pour son bon message aux nouveaux arrivants du "Bonnyville Tribune". Espérons que les gens comprendront tout l'indispensable abondant d'eau courante en abondance et de bons égouts. C'est de toute nécessité!

Nos sympathies à M. D. Richard à l'occasion de la mort de sa bonne maman du Nouveau Brunswick.

Nos frères Ukrainiens catholiques ont eu leur cérémonie religieuse dans notre église à 11h30, dimanche dernier. Notre amable curé, M. l'abbé R. Leroux, leur donna toutes les facilités possibles pour qu'ils puissent faire leur religion. Ces Ruthènes ont l'air enchantés de notre église et du bon accueil des autorités religieuses et des laïcs de cette paroisse. Une fois par mois, ces gens auront l'usage de notre église. Soyons unis dans le Christ et prions pour qu'il y ait sur la terre qu'un seul troupeau et qu'un seul pasteur. C'est le désir de notre évêque que soyons bien charitables envers ces braves gens.

Nous félicitons l'A.C.F.A. d'Edmonton de la belle partie de sucre. C'était gentil de donner un gallon de sirop d'érable au maire d'Edmonton. Ça nous faisait venir l'eau à la bouche. Félicitations à nos jeunes danseurs du club La Salle et à tous ceux qui nous ont entretenus. A la St-Catherine maintenant, pour une autre soirée de tire de sirop d'érable, afin de mieux offrir St-Catherine à l'automne n'oublions pas l'épluchette de blé d'Inde!

Une belle initiative vient de s'introduire à Bonnyville. Grâce à notre bon curé, nous aurons une représentation de bel cinéma à tous les mois. Cette semaine, mercredi et jeudi, il y aura deux représentations par soir, l'une à 7h30 et l'autre à 9h30. Le film intitulé: Saint Vincent de Paul, Venez en foule voir ces beaux films de bien et encouragez les belles vues catholiques.

Ne manquons pas d'écouter la radio CHFA, tous les mardi, jeudi et samedi à 7h45, quand passe l'interview du grand missionnaire des Esquimaux, le R.P. Bulard, o.m.i. Il est questionné sur le Nord par M. le Dr. Mousseau, président général de l'A.C.F.A. Il ne faut pas oublier le petit souvenir au Père Bulard lorsqu'il partira d'Edmonton pour son pays aux glaces polaires. Que quelqu'un à Edmonton s'en charge!

35 ans manufacturier de resorts

Ressorts en lames et resorts en serpent pour tout genre d'auto.
Ressorts spéciaux pour tout genre de camion
Ressort fait sur commande pour l'exporte tout travail
Pare-chocs et accessoires — Essieux redressés et trempés

EDMONTON AUTO SPRING WORKS

MANUFACTURIERS ET DISTRIBUTEURS
95ème rue et avenue Jasper.
Tél.: 22219 — 26892 H. D. McCoy, gérant

PELERINAGE ALBERTAIN OFFICIEL

à Rome et aux Sanctuaires d'Europe

Sous le distingué patronage de Leurs Excellences
Mgr J. H. MacDonald, archevêque d'Edmonton Mgr F. P. Carroll, évêque de Calgary — Mgr M. Baudoux, évêque de St-Paul — Mgr H. Routher, o.m.i., vicaire apostolique de Grouard.

Voyage d'été de 67 jours

Départ de Montréal le 1er juillet sur le S.S. Columbia, arrivée à Naples le 1er août. Retour de Cannes et arrivée à Montréal le 5 septembre. Envoyez vos réservations immédiatement si vous voulez profiter de ce voyage d'été. Le prix du billet incluant toutes les dépenses: \$1,350.

Voyage d'automne de 57 jours

Départ de New-York, à bord le Queen Mary, le 29 septembre, et retour à bord le Franconia pour arriver au pays le 24 novembre.

Ce voyage sera accompagné du R.P. Patrick O'Byrne, de Clarendon, et du Rév. W. B. Doyle, d'Edmonton. Vous pouvez aussi quitter le 20 septembre et faire un voyage en Irlande, puis rejoindre les voyageurs du Queen Mary à Paris et continuer le voyage avec eux.

Prix incluant toutes les dépenses de ce voyage sur le Queen Mary: \$1,295.00. (Le même voyage, plus la tournée en Irlande: \$1,475.00)

Voyage de 20 jours par avion

Départ de Montréal par T.C.A. le 14 octobre, et retour à Montréal le 3 nov.

Ces voyageurs rencontreront les voyageurs du Queen Mary à Rome. Prix de ce voyage, avec toutes les dépenses comprises, est de \$1,275.00. Nous avons en mains les itinéraires de ces voyages imprimés, alors pourquoi ne pas venir nous voir ou nous écrire immédiatement.

L'espace est très limité, alors faites vos réservations le plus tôt possible. L'on ne demande qu'un dépôt de \$100.00. Ces voyages comprennent également une série de tournées. Le prix comprend en plus du transport sur l'Atlantique, le train ou les autobus en Europe, hôtels de première classe, repas, etc. Nous sommes prêts à vous.

Demandez toute autre explication si vous contemplez faire d'autres voyages.

Envoyez, téléphonnez ou voyez les agents officiels:

P. LAWSON AGENCIES EDMONTON TRAVEL AGENCY
Agent de voyage licencié Agents de voyage licenciés
110-7e avenue est, Calgary 10113-100e rue
Edifice Hôtel York—Tél. M2660 Edmonton — Tél. 24371

FALHER

Nous regrettons d'apprendre le départ de M. et Mme Soulandre. Quoique leur séjour ici ait été très court, ils se sont fait un bon nombre d'amis. M. Soulandre, de la banque, est transféré à Calgary.

On dit que plusieurs mariages commenceront à pointer d'ici peu.

On commença bientôt la construction du nouveau magasin coopératif.

Dimanche, le 23 avril, furent baptisés: Joseph Roger Benoit, né le 16 avril de Georges Maure et de Rose-Aimée Morin; Paul Noël Maure; marraine: Denise Maure.

Joseph Jean Richard, né le 16 avril d'Ernest Nicolet et de Jeanne Lacourse. Parrain et marraine: Emilie et Rose Lacourse.

Joseph Paul André, né le 14 avril de Pierre Doucet et d'Alice Doran. Parrain et marraine: Paul Doran et Yvonne Chénier.

Joseph Alfred Roland, né le 17 avril de Gérard Gaudreault et de Léona Doyle. Parrain et marraine: J.-Alfred Tremblay et Mme Tremblay (née Doyle). Ce baptême eut lieu à l'hôpital de McLennan. Les deux autres, à Falher même.

NAMPA

Colonisation

Nous apprenons avec plaisir que plusieurs familles arriveront d'ici quelques semaines. C'est une bonne nouvelle pour nous.

Notre district est grand et offre de belles possibilités d'établissement pour des familles qui veulent survivre, s'éloigner des villes et offrir à leurs enfants l'éducation d'une belle ferme.

Il nous reste de belles terres défrichées à des conditions bien abordables. Les demandes étant nombreuses, il nous faut dire: "Premier arrivé, premier servi." Que les intéressés viennent donc tout de suite.

Fondation nouvelle projetée. On a déjà une paroisse neuve fondée par des braves.

Venez les gens; venez nombreux! Aucun risque à prendre. Venez avec de l'esprit de coopération, un peu de capital et surtout de l'enthousiasme et de la bonne volonté. Le terrain ne manque pas. Pas loin d'ici, il y a des townships au complet à prendre.

Un nord de la Rivière-la-Paix, à une cinquantaine de milles de Grimshaw, 400 belles terres viennent d'être prises par des étrangers. Notre terrain autour de nous, nous voudrions le faire prendre par nos compatriotes. C'est légitime, n'est-ce pas, que de vouloir nous agrandir, que de vouloir renforcer le groupe canadien-français de la Rivière-la-Paix?

Venez aussitôt que les chemins seront sèches un peu. Nous aurons du monde pour vous diriger dans votre visite des nouveaux townships. Pas de mystère à y avoir, les chemins sont faits par les compagnies d'huile.

Une belle paroisse surgira bientôt! Ce sera la vôtre. Vous y aurez vos écoles; vous y aurez tout, en un mot, vous serez maîtres chez-vous! Vous aurez fait un bon geste, car, en rejoignant le royaume de Jésus là où poussent les arbres et les brousses.

Nouvelle de l'ouest

L'inspecteur de la division scolaire

venait nous voir mercredi passé. Nous l'avions fait demander pour pousser de l'avant l'établissement d'un district nouveau et la fondation d'une école dans notre paroisse nouvelle. Malgré des chemins bien mûrissables, nos gens étaient tous rendus à l'école de Nampa. C'était la marque indiscutable de leur intérêt pour leur école.

Pas besoin de discuter longtemps sur le nombre de familles résidentes. Nos gens arrivaient directement de chez eux, la paroisse Marie Reine-des-Cœurs. Ce nombre requis des enfants pour ouvrir une classe? Le questionnaire commence: Edmond, combien en as-tu? Joseph, combien? Deux, quatre, trois, six, huit; en un rien de temps, on compté à l'inspecteur 32 enfants d'âge scolaire pour le mois de septembre.

Plus de doute maintenant! Notre école pour septembre est une chose assurée. L'inspecteur est très content de sa visite. Ses deux assistants qui venaient un peu pour embarrasser de leurs questions, n'ont eu à ouvrir la bouche que pour se consulter s'il fallait bâtir une école de deux ou trois classes!

Nouvelles locales

Lundi passé, c'était au tour de MM. Georges et Paul Fortier, avec leurs femmes. Ces gens sont vifs en affaires. Au bout de deux jours, ils avaient acheté la propriété de M. Héraclius Tremblay. Ils y descendaient deux chars de machine. Bientôt, ils commencent à ouvrir du terrain pour les fermiers. Temporairement, leurs compatriotes, M. et Mme Huot et M. Noël, travaillent à Peace River.

M. et Mme Alfred Guimont sont déjà entrés dans leur maison, propre, fraîche, toute neuve. Les canadiens du village se sont mis en groupe pour les féliciter. C'est le fait de quelques jours.

M. et Mme Alphonse Lamontagne sont aussi entrés dans leur nouveau château.

Autant de gens débrouillards, intéressés, intéressés. Nous n'avons qu'à nous féliciter de notre beau choix de colons.

Le Comité des Rédactrices.



Nous vous invitons à nous offrir vos problèmes d'immobilier. Que ce soit une maison ou un commerce à vendre ou à acheter à Edmonton ou ailleurs, nous ferons notre possible pour vous satisfaire. Notre bureau est organisé pour vous donner un service complet d'assurances: feu, automobile, vol, hospital, etc... Nous représentons plusieurs compagnies, dont une est canadienne-française.

Leo Belhumeur
Saint-Albert, Alberta
Tél.: bureau, 13; rés. 26

Machines usagées à vendre en très bonne condition

Tracteur Massey-Harris, modèle 25, sur caoutchoucs en parfaite condition	\$1500.
Tracteur Massey-Harris, modèle 25, roues en fer avec extensions. Prêt pour le travail	\$800.
Massey-Harris Senior 102, sur caoutchouc. Récentement remis à neuf	\$1100.
Charrue Cockshutt, de 14 pouces. Aussi bonne qu'une neuve	\$400.
Disque double Massey-Harris No 31, 8 pieds. Très peu usagé	\$215.
Tracteur Massey-Harris, modèle 25 sur caoutchouc avec "power take-off". Très bonne condition	\$1000.
Combine "Self-propelled", de 14 pieds, Massey-Harris No 21. En bonne condition	\$3000.
Combine Massey-Harris No 15 P.T.O. 8 pieds	\$800.
Disque "one way" avec boîte à grain, 8 1/2 pieds, No 22. Prêt pour le travail	\$250.
Moissonneuse, roues en fer, 7 pieds, No 16. Une vraie aubaine	\$200.
HILLMAN, Sedan 4 portes: \$100.00 en-dessous du prix régulier	

Chalifoux & St-Arnaud

Agents Massey-Harris
FALHER, ALTA.



Ferd. NADON

Bijoutier
10115 - 102e rue
(En face de la Bâle)
EDMONTON

VOS REPARATIONS DE MONTRES ET DE BIJOUX AURONT UNE ATTENTION TOUTE SPECIALE SI VOUS LES ENVOYEZ CHEZ — NADON —

CADEAUX UTILES ET AGREABLES POUR TOUTES OCCASIONS



Nous sommes agents pour les fameuses montres — BULOVA — OMEGA — ROLEX — "BRIDAL WREATH" — aussi les bagues à diamant — MIDO — MULTIPORT. Et TISSOT — WESTFIELD — "FORGET-ME-NOT".

CALGARY

Nous entendons beaucoup de bavardage de ce temps-ci à propos de la petite augmentation de salaire que M. le maire a bien voulu se donner. Une bagatelle de \$1,500.00 par année. Plusieurs de nos contribuables nous disent qu'il n'est pas

Nos herbes sont minutieusement choisies et préparées avec soin. Demandez notre circulaire.

L'HERBORISTE
12931-129ème rue,
Edmonton, Alberta.

Annonces
classifiées

CHEZ "TOWER'S"
Bons repas de famille. Cordialité et hospitalité. "Tower's", 10432, avenue Jasper, Edmonton.

Nombreux terrains à vendre à Nampa. Prix de \$1,100. à \$7,000. pour un terrain en un lot. Lisez le courrier de Nampa.

Instituteur et institutrice demandés. On demande une institutrice bilingue ainsi qu'un instituteur bilingue pour l'école Guy séparée district 30 de McEwen, Alberta. Veuillez envoyer vos applications à la secrétaire-trésorière, Mme L. Benoit, McLennan, Alberta.

Pour vos tracteurs et ligne complète de machines Case, Ferguson et Field-Marshall (tracteur Diesel), voyez le Garage de Grouville. Nous avons machines et réparations en stock. Paul Bourgeois, propriétaire.

Gagnez de l'argent à domicile, à temps complet ou partiel. Apprenez à faire des bonbons à la maison. Gagnez en apprenant. Premier outillage fourni gratuitement. Cours par correspondance. Institut National de Confection Eng., bureau de poste Delormier, case 159, Montréal.

COURS COMMERCIAL PAR CORRESPONDANCE — Demandez notre PROSPECTUS envoyé gratis sur demande. Adresse: COURS MODERNES PRATIQUES ENREG. Casier 5, Saint-Hyacinthe, Qué.

Dindonneaux, éclosion bihebdomadaire, quelques-uns dans des éleveuses, tous de père approuvés par le gouvernement. Bronzé à large poitrine: 100 \$90, 50 \$46.00; 25 \$23.50; 10 \$9.50. Viens d'une semaine ajoutez 10c. 2 semaines ajoutez 20c. Pourquoi ne pas commencer vos éleveuses avec quelques petits cette année, en les séparant à intervalle de 5 semaines. Envoyez ou téléphonez à J. J. Hambley Hatcheries, Edmonton, Alberta.

poli pour quiconque est le premier à mettre la main au plat, de prendre le plus gros poisson et la plus grosse patate. Cependant il faut croire que Don est un fervent croyant dans le vieux proverbe: Aide-toi "Ou plutôt sers-toi" et le ciel t'aidera.

Mme L.-L. Plotkins est partie jeudi, par avion, pour l'Est du Canada. A Ottawa, elle visitera ses deux fils, Philippe et Robert qui sont à l'université. A Montréal, elle ira voir ses deux filles, la Rév. Sœur Évangéline et Mlle Suzanne Plotkins. Plus tard, Mme Plotkins traversera l'Atlantique sur l'Empress du Canada pour se rendre à Paris. Elle fera aussi un séjour à Paris. A Mme Plotkins nous souhaitons un bon voyage.

Nous sommes heureux d'accueillir dans notre groupe canadien-français, M. et Mme E. Jubinville, de St-Boniface, qui sont venus s'établir à Calgary. Nous leur souhaitons bonne chance dans leurs nouvelles entreprises.

M. et Mme Roland Leclerc sont allés à Edmonton pour la fin de semaine. M. F. Giroux est parti pour un voyage à Ottawa et Montréal où il visitera sa fille, Mme Cécile Bouchard.

La société St-Jean-Baptiste de Calgary conviendra ses membres au début du mois, ainsi que tous les paroissiens intéressés, à une assemblée générale, la première que nous ayons depuis le mois de septembre 1949. Il s'agissait surtout de veoir en aide aux Hongrois catholiques de notre ville qui n'ont aucun lieu de rendez-vous actuellement. M. le curé suggérera qu'une messe leur soit célébrée le dimanche. C'est dans ce but qu'on désire connaître les opinions de nos gens et poser les conditions nécessaires de cette action. Les paroissiens présents acceptèrent la suggestion de M. le curé, pourvu que les quêtes restent à la paroisse afin de défrayer les dépenses communes, comme l'avait remarqué M. le curé O'Dea. Nous espérons également qu'un prêtre hongrois viendra prêter main-forte à notre curé, déjà chargé d'offices. Ce projet doit recevoir l'approbation de Mgr l'évêque et nous en aurons des nouvelles à la prochaine assemblée.

CE QU'IL Y A DE MIEUX
EN PORTRAITS

GOERT STUDIOS
10043-102ème rue — Edmonton
AGREABLEMENT DIFFÉRENT

ST-JOACHIM

Lundi le 17 avril, avait lieu le banquet annuel des Dames de St-Anne. Mmes R. Sabourin, en charge du souper, ayant comme auxiliaires Mmes Henri Dupuis, Ernest Gourdine, Jean Hortubise, J.-T. Séguin et Aimé Trudeau, en a fait un succès. Le repas finit, ces dames eurent leur assemblée mensuelle où, entre autres choses, on parla d'envoyer une déléguée au congrès, à St-Anne-de-Beaupré, des Dames de St-Anne du Canada et des États-Unis, organisé à l'occasion du centenaire des Congrégations de Dames de St-Anne, et pour lequel chaque Congrégation reçoit une invitation. Un joli programme avait été préparé par Mme W. Legris; toutes celles qui y prirent part le firent absolument bien. Notons entre autres Mme Louis Bédard qui chanta "Les cloches du hameau"; Mme Groleau, "Paris sera toujours Paris"; Mme A. Bris-

annuelle. En terminant ces discussions, M. le curé remercia les paroissiens d'avoir accepté avec tant de charité cet acte qu'on leur proposait.

L'assemblée écouta ensuite une intéressante causerie donnée par M. Donat Caron. Pour un pur gaspézien, né à Grand-Val-de-la, il n'y avait pas de sujets plus intéressants que celui du pays natal. M. Caron nous rappela l'histoire de son pays et nous décrit fort vivement la pêche qui occupe principalement ses gens. L'audience apprécia hautement le charme de M. Caron et l'en remercia beaucoup. M. le président nous en promit même à la prochaine assemblée. M. Lampron avait accepté, en effet, de nous parler du gaz propane et des puits d'huile.

Dimanche, le 16 avril, nos gens se sont de nouveau réunis dans la salle paroissiale afin d'assister à un film prêté par les SS. Grises, de Calgary, à qui nous devons un sincère remerciement. Le premier rouleau nous décrivait la vie des Sœurs Grises et le second nous promena dans toutes leurs missions du Vicariat du McKenzie. Nous avions vu leurs oeuvres sous tous leurs aspects. Tout y passa, de la pêche et la chasse qui nourrit les gens, aux excursions entreprises avec les orphelins. Les scènes de vie chrétienne nous touchèrent non moins vivement. Là, comme ici, les sacrements sont grands. M. Dandurand qui tourna le film, nous réservait en dernier lieu une agréable surprise: celle d'un bon goûter. Nous le remercions d'avoir fait les démarches nécessaires pour obtenir la machine du Père Clancy. Lui aussi mérite nos remerciements.

sette s'occupait de la partie musicale. Le Rév. Père J. Patoine, o.m.i., qui avait bien voulu assister au banquet et à la soirée, dit à ces dames, en quelques mots bien sentis, combien il aimait voir la bonne entente entre toutes et que c'était toujours pour lui un très grand plaisir d'assister à leurs réunions. Elles avaient aussi le plaisir de saluer le Rév. P. A. Dayko, né le 17 avril.

Nos jeunes maitresses d'école, Mmes Thérèse Johnson et Marie-Jeanne Roy, arrivèrent sous peu de l'École Normale d'Edmonton. Nous leur souhaitons beaucoup de succès dans leur nouvelle carrière et surtout nous espérons qu'un plus grand nombre de jeunes s'engageront dans la carrière de l'éducation, et suivront leurs traces.

Le tirage et l'encaissement devaient avoir lieu mercredi le 26 avril, mais à cause d'un retard d'une semaine à cause du mauvais état des chemins, c'est mercredi le 3 mai qui devient le jour décisif.

Un fort groupe des pères ont eu l'avantage de suivre tous les cours sur le mariage, donnés par le R. P. Laroche et M. le Dr Piché. Ces nombreux auditeurs procurent à l'évidence qu'on a fort apprécié cette initiative.

En dernière nouvelle on nous apprend que Mmes Johnson et Roy demeurent à Edmonton pour quelques semaines, celle-ci s'étant trouvée un emploi, la première enseignante à l'école St-Léon.

Un ancien arabe lien au village de Donnelly au profit de l'église, le mercredi 3 mai, à deux heures de l'après-midi. Encourager M. Joseph Chapquette.

Voici quelques unes des pièces et morceaux à l'encaissement:

Deux tracteurs en bonne condition dont un John Deere acheté en 1949, et un Rock Island; un tracteur neuf Diesel de marque anglaise Field-Marshall dont la caractéristique est d'être économique d'entretien; un engin et un magnéto pour pouvoir électrique, marque Lister; un croir pour auto; une laveuse à main; une glacière; un moulin à fancher, une semence "Power-Lift" en acier, marque

Holyoke. Le Père Morin a chanté le service.

La famille Vachon désire remercier par la voix de la Survivance tous ceux qui leur ont témoigné de la sympathie soit par offrandes de messe, bouquets spirituels, visites à la chambre mortuaire et assistance au service.

HOLYOKE

Le 17 avril dernier est décédé après une longue maladie, M. Georges Vachon, à l'âge de 77 ans et 9 mois. Il y a vingt ans, il venait s'installer en cette colonie avec sa famille qui comptait 10 enfants. Il fut un des premiers défricheurs établis ici. Il laisse pour pleurer son départ entre son épouse, huit garçons et deux filles: Odilon, de La Sarte, Albini; Jean-Baptiste, au Fort Saskatchewan; St-Marie, Anna, de la communauté des SS. Grises, en mission à l'école de Blue Quill (St-Paul); Mme Ernest Vachon (Maria), Valère, Joseph, Alphonse, Vilbon, Paul, Benoît, tous de Holyoke. Il laisse aussi 39 petits-enfants et 2 arrière-petits-enfants. Tous étaient présents aux funérailles à l'exception d'Odilon et sa famille. Les funérailles ont eu lieu le 19 avril en l'église de

DONNELLY

Baptême: Joseph, Gérard, Normand, baptisé à l'hôpital de McLennan par le Rév. P. Beauchamp, le 23 avril, enfant de M. et Mme Gérard Rainville (Cécile Dayko), né le 17 avril.

Nos jeunes maitresses d'école, Mmes Thérèse Johnson et Marie-Jeanne Roy, arrivèrent sous peu de l'École Normale d'Edmonton. Nous leur souhaitons beaucoup de succès dans leur nouvelle carrière et surtout nous espérons qu'un plus grand nombre de jeunes s'engageront dans la carrière de l'éducation, et suivront leurs traces.

Le tirage et l'encaissement devaient avoir lieu mercredi le 26 avril, mais à cause d'un retard d'une semaine à cause du mauvais état des chemins, c'est mercredi le 3 mai qui devient le jour décisif.

Un fort groupe des pères ont eu l'avantage de suivre tous les cours sur le mariage, donnés par le R. P. Laroche et M. le Dr Piché. Ces nombreux auditeurs procurent à l'évidence qu'on a fort apprécié cette initiative.

En dernière nouvelle on nous apprend que Mmes Johnson et Roy demeurent à Edmonton pour quelques semaines, celle-ci s'étant trouvée un emploi, la première enseignante à l'école St-Léon.

Un ancien arabe lien au village de Donnelly au profit de l'église, le mercredi 3 mai, à deux heures de l'après-midi. Encourager M. Joseph Chapquette.

Voici quelques unes des pièces et morceaux à l'encaissement:

Deux tracteurs en bonne condition dont un John Deere acheté en 1949, et un Rock Island; un tracteur neuf Diesel de marque anglaise Field-Marshall dont la caractéristique est d'être économique d'entretien; un engin et un magnéto pour pouvoir électrique, marque Lister; un croir pour auto; une laveuse à main; une glacière; un moulin à fancher, une semence "Power-Lift" en acier, marque

Holyoke. Le Père Morin a chanté le service.

La famille Vachon désire remercier par la voix de la Survivance tous ceux qui leur ont témoigné de la sympathie soit par offrandes de messe, bouquets spirituels, visites à la chambre mortuaire et assistance au service.

Le 17 avril dernier est décédé après une longue maladie, M. Georges Vachon, à l'âge de 77 ans et 9 mois. Il y a vingt ans, il venait s'installer en cette colonie avec sa famille qui comptait 10 enfants. Il fut un des premiers défricheurs établis ici. Il laisse pour pleurer son départ entre son épouse, huit garçons et deux filles: Odilon, de La Sarte, Albini; Jean-Baptiste, au Fort Saskatchewan; St-Marie, Anna, de la communauté des SS. Grises, en mission à l'école de Blue Quill (St-Paul); Mme Ernest Vachon (Maria), Valère, Joseph, Alphonse, Vilbon, Paul, Benoît, tous de Holyoke. Il laisse aussi 39 petits-enfants et 2 arrière-petits-enfants. Tous étaient présents aux funérailles à l'exception d'Odilon et sa famille. Les funérailles ont eu lieu le 19 avril en l'église de

Une Heure Sainte
mensuelle

A partir du mois de mai, il y aura une Heure Sainte la veille de chaque premier vendredi du mois, de 11h à minuit, suivie de la communion générale. Cette Heure sera sous les auspices des Chevaliers de Colomb du quatrième degré. La prochaine se tiendra en la cathédrale Saint-Joseph, jeudi le 4 mai. Depuis plusieurs mois, une Heure Sainte semblable est régulièrement précisée en l'église St-Joachim, sous les auspices de la Ligue du Sacré-Cœur de la paroisse.

Mussey-Harris; 50 minots d'avoine de semence 95% de germination ainsi que de l'orge de semence; une truelle qui va rapporter ce printemps; un lot au village de Donnelly; plusieurs paquets de patates, des conserves de lit, une fournaise genre foyé, et un nombre d'autres articles. On note en outre certains instruments aratoires pour chevaux.

Pour plus amples détails, écouter CHIFA.

SMITH'S CHICKENS
OF QUALITY
TURKEY POULTRY
LIVRAISON IMMÉDIATE DE
POULETS ET DINDONNEAUX
de tous les âges et de toutes les races
tant qu'il y en aura.

SMITH'S CHICKENRY & TURKEY POULTRY HATCHERY
10001-32ème avenue — Edmonton
Téléphone 32844

Lessiveuses BEATTY

Modèle électrique \$128.50

Modèle à gasoline \$139.50

CHALIFOUX & SAINT-ARNAUD
FALIER ALBERTA

FOUSSINS R.O.P. SIRED DE PRINGLE

Le 100 Mélangés Triés
Leghorns blancs \$18.00 \$36.00
New Hampshire 19.00 34.00
Rock Barrés 20.00 35.00
Croisés Leg-Hamp. 19.00 35.00
Garantie 96% quant au triage des sexes.

Coups Leghorns blancs: \$4.00
Cros coups: \$11.00
Coups croisés: \$6.00 le 100.

Dindonneaux approuvés à large poitrine de PRINGLE
Livraison immédiate de poussins de tous âges et de dindonneaux.

PRINGLE Electric Hatcheries

Edmonton 10550-101e rue 10037-82e ave
Tél: 26234 Calgary Tél: 35358

228-290 17th Ave. E. Tél: M3045 aussi à Chilliwack, B.C.

MAICO HEARING AIDS
J. J. THIBAUDEAU, technicien
4 édifice Merrick — 10944 avenue Jasper
Téléphone: 27759 Edmonton, Alta.

VOTRE JOIE D'ENTENDRE
dépend d'abord dans la possession d'un instrument approprié. MAIS ce qui est encore plus important c'est le service immédiat local que le technicien entraîné peut apporter à votre audiomètre et le tenir en parfaite condition. Notre réputation est basée sur un service personnel amical.

MAICO HEARING AIDS
J. J. THIBAUDEAU, technicien
4 édifice Merrick — 10944 avenue Jasper
Téléphone: 27759 Edmonton, Alta.

VOTRE JOIE D'ENTENDRE
dépend d'abord dans la possession d'un instrument approprié. MAIS ce qui est encore plus important c'est le service immédiat local que le technicien entraîné peut apporter à votre audiomètre et le tenir en parfaite condition. Notre réputation est basée sur un service personnel amical.

MAICO HEARING AIDS
J. J. THIBAUDEAU, technicien
4 édifice Merrick — 10944 avenue Jasper
Téléphone: 27759 Edmonton, Alta.

VOTRE JOIE D'ENTENDRE
dépend d'abord dans la possession d'un instrument approprié. MAIS ce qui est encore plus important c'est le service immédiat local que le technicien entraîné peut apporter à votre audiomètre et le tenir en parfaite condition. Notre réputation est basée sur un service personnel amical.

MAICO HEARING AIDS
J. J. THIBAUDEAU, technicien
4 édifice Merrick — 10944 avenue Jasper
Téléphone: 27759 Edmonton, Alta.

VOTRE JOIE D'ENTENDRE
dépend d'abord dans la possession d'un instrument approprié. MAIS ce qui est encore plus important c'est le service immédiat local que le technicien entraîné peut apporter à votre audiomètre et le tenir en parfaite condition. Notre réputation est basée sur un service personnel amical.

MAICO HEARING AIDS
J. J. THIBAUDEAU, technicien
4 édifice Merrick — 10944 avenue Jasper
Téléphone: 27759 Edmonton, Alta.

VOTRE JOIE D'ENTENDRE
dépend d'abord dans la possession d'un instrument approprié. MAIS ce qui est encore plus important c'est le service immédiat local que le technicien entraîné peut apporter à votre audiomètre et le tenir en parfaite condition. Notre réputation est basée sur un service personnel amical.

MAICO HEARING AIDS
J. J. THIBAUDEAU, technicien
4 édifice Merrick — 10944 avenue Jasper
Téléphone: 27759 Edmonton, Alta.

VOTRE JOIE D'ENTENDRE
dépend d'abord dans la possession d'un instrument approprié. MAIS ce qui est encore plus important c'est le service immédiat local que le technicien entraîné peut apporter à votre audiomètre et le tenir en parfaite condition. Notre réputation est basée sur un service personnel amical.

MAICO HEARING AIDS
J. J. THIBAUDEAU, technicien
4 édifice Merrick — 10944 avenue Jasper
Téléphone: 27759 Edmonton, Alta.

VOTRE JOIE D'ENTENDRE
dépend d'abord dans la possession d'un instrument approprié. MAIS ce qui est encore plus important c'est le service immédiat local que le technicien entraîné peut apporter à votre audiomètre et le tenir en parfaite condition. Notre réputation est basée sur un service personnel amical.

MAICO HEARING AIDS
J. J. THIBAUDEAU, technicien
4 édifice Merrick — 10944 avenue Jasper
Téléphone: 27759 Edmonton, Alta.

VOTRE JOIE D'ENTENDRE
dépend d'abord dans la possession d'un instrument approprié. MAIS ce qui est encore plus important c'est le service immédiat local que le technicien entraîné peut apporter à votre audiomètre et le tenir en parfaite condition. Notre réputation est basée sur un service personnel amical.

MAICO HEARING AIDS
J. J. THIBAUDEAU, technicien
4 édifice Merrick — 10944 avenue Jasper
Téléphone: 27759 Edmonton, Alta.

VOTRE JOIE D'ENTENDRE
dépend d'abord dans la possession d'un instrument approprié. MAIS ce qui est encore plus important c'est le service immédiat local que le technicien entraîné peut apporter à votre audiomètre et le tenir en parfaite condition. Notre réputation est basée sur un service personnel amical.

MAICO HEARING AIDS
J. J. THIBAUDEAU, technicien
4 édifice Merrick — 10944 avenue Jasper
Téléphone: 27759 Edmonton, Alta.

VOTRE JOIE D'ENTENDRE
dépend d'abord dans la possession d'un instrument approprié. MAIS ce qui est encore plus important c'est le service immédiat local que le technicien entraîné peut apporter à votre audiomètre et le tenir en parfaite condition. Notre réputation est basée sur un service personnel amical.

MAICO HEARING AIDS
J. J. THIBAUDEAU, technicien
4 édifice Merrick — 10944 avenue Jasper
Téléphone: 27759 Edmonton, Alta.

VOTRE JOIE D'ENTENDRE
dépend d'abord dans la possession d'un instrument approprié. MAIS ce qui est encore plus important c'est le service immédiat local que le technicien entraîné peut apporter à votre audiomètre et le tenir en parfaite condition. Notre réputation est basée sur un service personnel amical.

MAICO HEARING AIDS
J. J. THIBAUDEAU, technicien
4 édifice Merrick — 10944 avenue Jasper
Téléphone: 27759 Edmonton, Alta.

VOTRE JOIE D'ENTENDRE
dépend d'abord dans la possession d'un instrument approprié. MAIS ce qui est encore plus important c'est le service immédiat local que le technicien entraîné peut apporter à votre audiomètre et le tenir en parfaite condition. Notre réputation est basée sur un service personnel amical.

MAICO HEARING AIDS
J. J. THIBAUDEAU, technicien
4 édifice Merrick — 10944 avenue Jasper
Téléphone: 27759 Edmonton, Alta.

VOTRE JOIE D'ENTENDRE
dépend d'abord dans la possession d'un instrument approprié. MAIS ce qui est encore plus important c'est le service immédiat local que le technicien entraîné peut apporter à votre audiomètre et le tenir en parfaite condition. Notre réputation est basée sur un service personnel amical.

MAICO HEARING AIDS
J. J. THIBAUDEAU, technicien
4 édifice Merrick — 10944 avenue Jasper
Téléphone: 27759 Edmonton, Alta.

VOTRE JOIE D'ENTENDRE
dépend d'abord dans la possession d'un instrument approprié. MAIS ce qui est encore plus important c'est le service immédiat local que le technicien entraîné peut apporter à votre audiomètre et le tenir en parfaite condition. Notre réputation est basée sur un service personnel amical.

MAICO HEARING AIDS
J. J. THIBAUDEAU, technicien
4 édifice Merrick — 10944 avenue Jasper
Téléphone: 27759 Edmonton, Alta.

VOTRE JOIE D'ENTENDRE
dépend d'abord dans la possession d'un instrument approprié. MAIS ce qui est encore plus important c'est le service immédiat local que le technicien entraîné peut apporter à votre audiomètre et le tenir en parfaite condition. Notre réputation est basée sur un service personnel amical.

MAICO HEARING AIDS
J. J. THIBAUDEAU, technicien
4 édifice Merrick — 10944 avenue Jasper
Téléphone: 27759 Edmonton, Alta.

VOTRE JOIE D'ENTENDRE
dépend d'abord dans la possession d'un instrument approprié. MAIS ce qui est encore plus important c'est le service immédiat local que le technicien entraîné peut apporter à votre audiomètre et le tenir en parfaite condition. Notre réputation est basée sur un service personnel amical.

MAICO HEARING AIDS
J. J. THIBAUDEAU, technicien
4 édifice Merrick — 10944 avenue Jasper
Téléphone: 27759 Edmonton, Alta.

VOTRE JOIE D'ENTENDRE
dépend d'abord dans la possession d'un instrument approprié. MAIS ce qui est encore plus important c'est le service immédiat local que le technicien entraîné peut apporter à votre audiomètre et le tenir en parfaite condition. Notre réputation est basée sur un service personnel amical.

MAICO HEARING AIDS
J. J. THIBAUDEAU, technicien
4 édifice Merrick — 10944 avenue Jasper
Téléphone: 27759 Edmonton, Alta.

VOTRE JOIE D'ENTENDRE
dépend d'abord dans la possession d'un instrument approprié. MAIS ce qui est encore plus important c'est le service immédiat local que le technicien entraîné peut apporter à votre audiomètre et le tenir en parfaite condition. Notre réputation est basée sur un service personnel amical.

MAICO HEARING AIDS
J. J. THIBAUDEAU, technicien
4 édifice Merrick — 10944 avenue Jasper
Téléphone: 27759 Edmonton, Alta.

VOTRE JOIE D'ENTENDRE
dépend d'abord dans la possession d'un instrument approprié. MAIS ce qui est encore plus important c'est le service immédiat local que le technicien entraîné peut apporter à votre audiomètre et le tenir en parfaite condition. Notre réputation est basée sur un service personnel amical.

MAICO HEARING AIDS
J. J. THIBAUDEAU, technicien
4 édifice Merrick — 10944 avenue Jasper
Téléphone: 27759 Edmonton, Alta.

VOTRE JOIE D'ENTENDRE
dépend d'abord dans la possession d'un instrument approprié. MAIS ce qui est encore plus important c'est le service immédiat local que le technicien entraîné peut apporter à votre audiomètre et le tenir en parfaite condition. Notre réputation est basée sur un service personnel amical.

MAICO HEARING AIDS
J. J. THIBAUDEAU, technicien
4 édifice Merrick — 10944 avenue Jasper
Téléphone: 27759 Edmonton, Alta.

VOTRE JOIE D'ENTENDRE
dépend d'abord dans la possession d'un instrument approprié. MAIS ce qui est encore plus important c'est le service immédiat local que le technicien entraîné peut apporter à votre audiomètre et le tenir en parfaite condition. Notre réputation est basée sur un service personnel amical.

MAICO HEARING AIDS
J. J. THIBAUDEAU, technicien
4 édifice Merrick — 10944 avenue Jasper
Téléphone: 27759 Edmonton, Alta.

VOTRE JOIE D'ENTENDRE
dépend d'abord dans la possession d'un instrument approprié. MAIS ce qui est encore plus important c'est le service immédiat local que le technicien entraîné peut apporter à votre audiomètre et le tenir en parfaite condition. Notre réputation est basée sur un service personnel amical.

MAICO HEARING AIDS
J. J. THIBAUDEAU, technicien
4 édifice Merrick — 10944 avenue Jasper
Téléphone: 27759 Edmonton, Alta.

VOTRE JOIE D'ENTENDRE
dépend d'abord dans la possession d'un instrument approprié. MAIS ce qui est encore plus important c'est le service immédiat local que le technicien entraîné peut apporter à votre audiomètre et le tenir en parfaite condition. Notre réputation est basée sur un service personnel amical.

MAICO HEARING AIDS
J. J. THIBAUDEAU, technicien
4 édifice Merrick — 10944 avenue Jasper
Téléphone: 27759 Edmonton, Alta.

VOTRE JOIE D'ENTENDRE
dépend d'abord dans la possession d'un instrument approprié. MAIS ce qui est encore plus important c'est le service immédiat local que le technicien entraîné peut apporter à votre audiomètre et le tenir en parfaite condition. Notre réputation est basée sur un service personnel amical.

MAICO HEARING AIDS
J. J. THIBAUDEAU, technicien
4 édifice Merrick — 10944 avenue Jasper
Téléphone: 27759 Edmonton, Alta.

VOTRE JOIE D'ENTENDRE
dépend d'abord dans la possession d'un instrument approprié. MAIS ce qui est encore plus important c'est le service immédiat local que le technicien entraîné peut apporter à votre audiomètre et le tenir en parfaite condition. Notre réputation est basée sur un service personnel amical.

MAICO HEARING AIDS
J. J. THIBAUDEAU, technicien
4 édifice Merrick — 10944 avenue Jasper
Téléphone: 27759 Edmonton, Alta.

VOTRE JOIE D'ENTENDRE
dépend d'abord dans la possession d'un instrument approprié. MAIS ce qui est encore plus important c'est le service immédiat local que le technicien entraîné peut apporter à votre audiomètre et le tenir en parfaite condition. Notre réputation est basée sur un service personnel amical.

MAICO HEARING AIDS
J. J. THIBAUDEAU, technicien
4 édifice Merrick — 10944 avenue Jasper
Téléphone: 27759 Edmonton, Alta.

VOTRE JOIE D'ENTENDRE
dépend d'abord dans la possession d'un instrument approprié. MAIS ce qui est encore plus important c'est le service immédiat local que le technicien entraîné peut apporter à votre audiomètre et le tenir en parfaite condition. Notre réputation est basée sur un service personnel amical.

MAICO HEARING AIDS
J. J. THIBAUDEAU, technicien
4 édifice Merrick — 10944 avenue Jasper
Téléphone: 27759 Edmonton, Alta.

VOTRE JOIE D'ENTENDRE
dépend d'abord dans la possession d'un instrument approprié. MAIS ce qui est encore plus important c'est le service immédiat local que le technicien entraîné peut apporter à votre audiomètre et le tenir en parfaite condition. Notre réputation est basée sur un service personnel amical.

MAICO HEARING AIDS
J. J. THIBAUDEAU, technicien
4 édifice Merrick — 10944 avenue Jasper
Téléphone: 27759 Edmonton, Alta.

VOTRE JOIE D'ENTENDRE
dépend d'abord dans la possession d'un instrument approprié. MAIS ce qui est encore plus important c'est le service immédiat local que le technicien entraîné peut apporter à votre audiomètre et le tenir en parfaite condition. Notre réputation est basée sur un service personnel amical.

MAICO HEARING AIDS
J. J.

